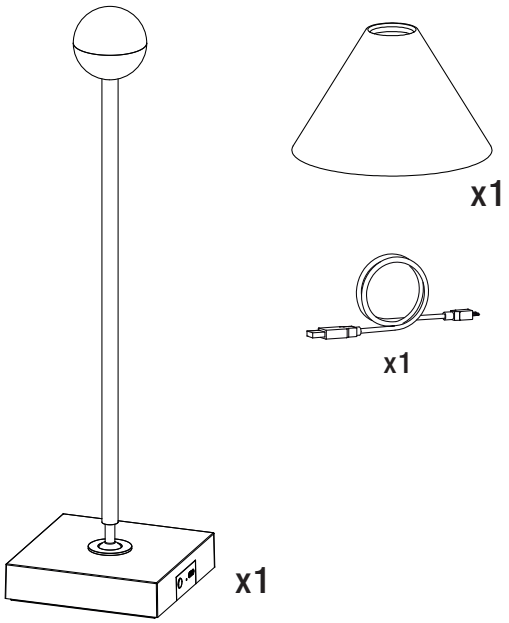
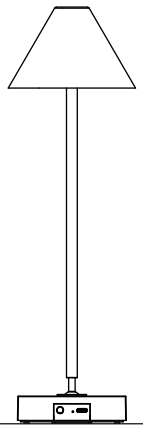


SANTA & COLE

GIRA MÍNIMA BATERIA

MASSANA
TREMOLEDA
FERRER

Lámpara de sobremesa
Table lamp
Lampe de table



santacole.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilitzar el producto.
Lámpara apta sólo para uso interior.
El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
Utilice siempre el cable suministrado por Santa&Cole.
La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante.
No exponga la luminaria a temperaturas inferiores a 0º y superiores a 25º. En exposiciones fuera de esta franja, la batería y la estructura podría verse afectada y con ello reducirse la duración de la misma.
Evitar la exposición directa al sol continuada.
Para una vida útil de la batería óptima se recomienda cargar la batería regularmente y hasta su totalidad.
La batería garantiza 300 ciclos de capacidad de recarga óptima.
Si fuera necesario sustituir la batería, por favor pongase en contacto con Santa&Cole.
La luminaria dispone de un sistema de autoprotección de seguridad. En caso que permanezca conectado al cargador durante más tiempo del indicado de recarga, no supondrá un riesgo para la vida útil del producto.
Este símbolo marcado en su equipo o embalaje indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de desechos urbanos.
Luminaria apta solo para funcionar con un dispositivo de control tipo SELV que cumpla con todas las directivas vigentes.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS/ TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Peso/ Weight/ Poids (Sin embalaje/ Unpacked/ Sans emballage)**:** 1,1 kg / 2.43 lb

Fuente de luz integrada / Built-in Light Source / Source de lumière intégrée:
(incluida/ included/ incluse)
Módulo de 10 LEDS / Board of 10 LEDS / Module 10 LEDS

Potencia sistema máxima / Maximum System Power / Puissance maximale (W):	3W
Tensión de funcionamiento / Operating voltage / Tension admise (VDC):	3 VDC
Tª Color / Tª Color / Tª couleur (K):	2.400 K
IRC / CRI / IRC:	90
Fllujo luminoso / Luminous flux / Flux lumineux:	137lm
Vida útil / Average lifetime / Durée de vie (h):	40.000 h

Luminaria portátil y recargable. Batería de Ion Litio de alta calidad / Portable and rechargeable luminaire. High quality lithium Ion battery / Luminaire portable et rechargeable. Batterie lithium-ion de haute qualité.

Tensión de entrada/ Input voltage/ Voltage d'alimentation:
Charge: USB-C 5V 1A

Normativa/ Regulations/ Règles:

CE IP 20

UNE-EN 60598; UNE-EN 55015; UNE-EN 60529

MANTENIMIENTO
Limpiar con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos.
De acuerdo con la legislación vigente, la garantía de este producto es de tres años a partir de la fecha de suministro. La información técnica facilitada por Santa & Cole en cuanto a dimensiones, materiales y características, puede ser modificada sin previo aviso. Asimismo es necesario conservar las instrucciones de montaje para su futuro.

MAINTENANCE
Clean with a smooth cloth. Do not use ammonia products, solvents or abrasives.
Pursuant to the legislation in force, this product is guaranteed for three years starting from the date of purchase. The technical information supplied by Santa & Cole in relation to dimensions, materials and characteristics may be modified without prior notice. It is also necessary to keep the assembly instructions for future maintenance.

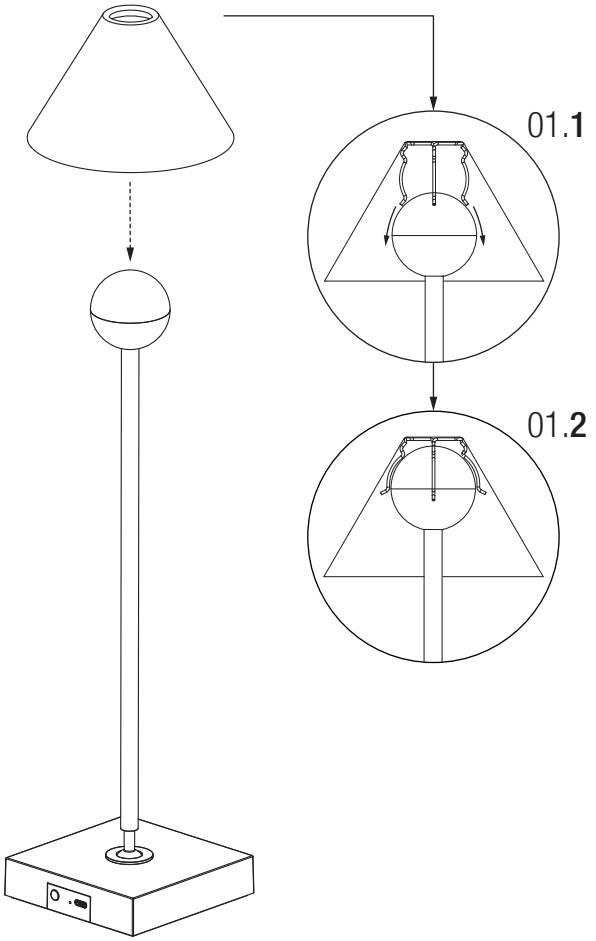
ENTRETIEN
Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de l'ammoniaque, des solvants ou des abrasifs.
Selon la législation actuelle, la garantie de ce produit est de trois ans à compter de la date de livraison. Les informations techniques fournies par Santa & Cole sur les dimensions, les matériaux et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Il est également nécessaire de conserver les instructions de montage pour l'entretien futur.

SECURITY INSTRUCTIONS
Please read these instructions for use carefully before using the product.
Lamp suitable only for indoor use.
The manufacturer cannot be held responsible for improper use of the product.
Always use the cable supplied by Santa&Cole.
The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer.
IDo not expose the luminaire to temperatures below 0º C and above 25º C. If exposed to temperatures outside this range, the battery and structure may be affected reducing their service life.
Avoid continuous exposure to direct sunlight.
For optimal battery life, it is advisable to charge the battery regularly and fully.
The battery is assured to retain optimal charging capacity for 300 cycles.
If the battery needs replacing, please contact Santa&Cole.
The luminaire incorporates a self-protection security system. If it is plugged into the charger for longer than the indicated charge time, this will not affect the service life of the product.
This symbol on your equipment or packaging indicates that the product should be disposed of separately from other urban waste.
Luminaire suitable only to operate with a SELV type control device that complies with all current directives.

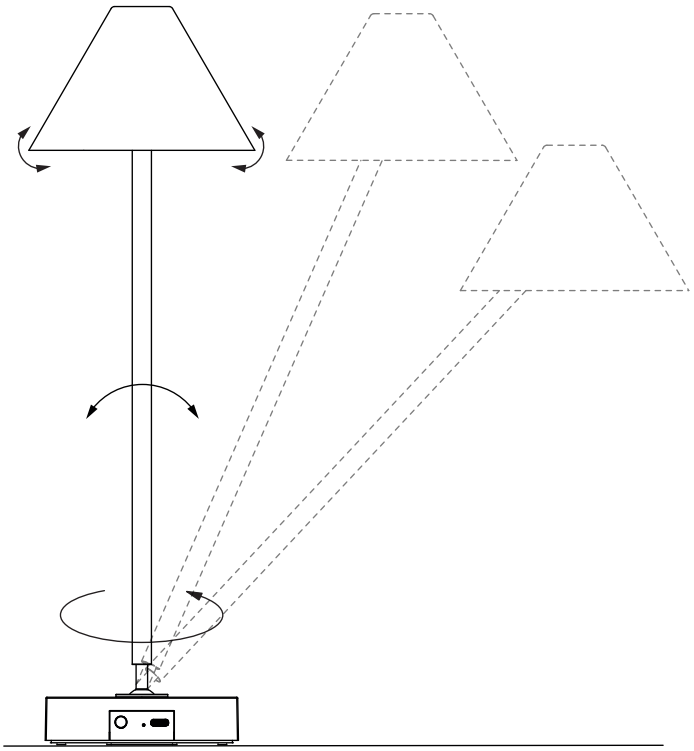
INSTRUCTIONS DE SECURITE
Lisez attentivement les recommendations d'usage avant d'utiliser la lampe.
Lampe appropriée pour une utilisation en intérieur uniquement.
Le fabricant n'est pas tenu pour responsable d'un mauvais usage du produit.
Utiliser exclusivement le câble fourni par Santa & Cole.
La source lumineuse ne peut être remplacée que par le fabricant, son service technique ou une personne possédant les qualifications requises.
Ne pas exposer à des tempréteures inférieures à 0° et supérieures à 25 ° car la batterie et la structure pourraient voir leur durée de vie raccourcie.
Eviter une exposition directe et prolongée au soleil.
Pour optimiser la durée de vie de la batterie il est recommandée de charger régulièrement la batterie à pleine charge.
La batterie est garantie pour un cycle de 300 charges optimales.
S'il était nécessaire de remplacer la batterie mettez-vous en contact avec Santa & Cole.
La lampe dispose d'un système d'autoprotection de sécurité. Dans le cas où elle resterait connectée au chargeur au delà du temps recommandé de recharge, elle ne verrait pas sa durée de vie utile réduite.
Ce symbole apposé sur la batterie ou son emballage indique que le produit doit être eliminé séparèment des déchets ménagers.
Luminaire adapté uniquement pour fonctionner avec un dispositif de commande de type SELV conforme à toutes les directives en vigueur.

We protect intellectual property. Santa & Cole Neoseries SA, CIF A63879597. Inscrita en el registro mercantil de Barcelona, al tomo 43163, folio 100 Hoja B-307.793, Inscripción 48.

01



02



03

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRUCTIONS D'UTILISATION

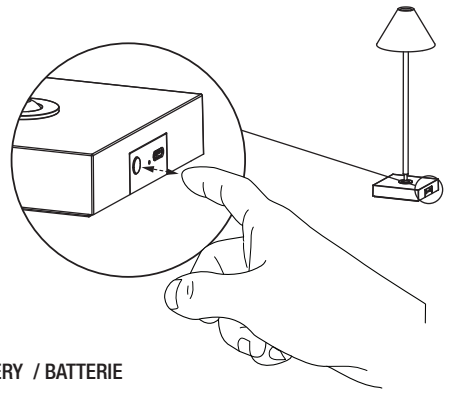
Clicar / Click / Cliquer	Intensidad / Intensity / Intensité	Autonomía / Battery life / Vie de la batterie
1	100%	8h
2	50%	16h
3	off	-

INDICADOR LED / LED INDICATOR / INDICATEUR LED
Luz intermitente / Blinking light / Lumière clignotante: Batería baja / Low battery / Batterie faible.
Luz encendida / Steady light / Lumière fixe: Cargando / Charging / En charge.
Luz apagada / Light off / Lumière éteinte: Carga completa / Full charge / Pleine charge.

El piloto luminoso permanece encendido 10 min antes de apagarse la luminaria. / The LED indicator remains on 10 min before the luminaire is switched off. / La veilleuse lumineuse à LED reste allumé 10 min avant que le luminaire ne soit éteint.

Indicador apagado / Indicator switched off / Voyant éteint:

El piloto luminoso permanece apagado durante el funcionamiento normal o al agotarse la batería. Cuando la batería está agotada, al presionar el pulsador se enciende el indicador durante unos segundos. / The LED indicator remains off during normal operation or when the battery runs out. When the battery runs out, click the button and the light indicator will turn on for a few seconds, indicating that the battery has run out and must be recharged. / La veilleuse reste éteinte pendant le fonctionnement normal ou lorsque la batterie est épuisée. Lorsque la batterie est déchargée, une pression sur la touche allume le voyant pendant quelques secondes



BATERIA / BATTERY / BATTERIE

La luminaria se deberá cargar hasta que la luz se apague antes de encenderla por primera vez. Mientras se está cargando, la luz permanecerá encendida y se apagará cuando la carga esté completa/ The luminaire must be charged until the light turns off before being turned on for the first time. While charging, the light will remain on and will turn off when fully charged / Le luminaire doit être chargé jusqu'à ce que la lumière s'éteigne avant d'être allumé pour la première fois. Pendant la charge, la lumière restera allumée et s'éteindra lorsque la charge sera complète.

El caso de no usarla durante periodos largos de tiempo es aconsejable cargar la bateria cada 3 meses / In case of not using it for long periods of time it is advisable to charge the battery every 3 months / En cas de non utilisation prolongée, il est conseillé de recharger la batterie tous les 3 mois.

La batería pierde propiedades con el paso del tiempo / The battery loses properties over time / La batterie perd ses propriétés avec le temps

El tiempo de recarga completa son 8,5h. / Full recharge time is 8,5h. / Le temps de recharge complet est de 8,5h.

En función del tiempo que lleve la lámpara sin uso, o por primera vez, puede ser necesario efectuar 3 ciclos completos de carga/descarga hasta obtener el correcto rendimiento de la batería / Depending on how long the lamp hasn't been on use or it's been used for the first time, it may be necessary to make 3 complete charging periods / En fonction de la durée pendant laquelle la lampe n'a pas éte utilisée, ou s'il s'agit de sa première utilisation, il est peut-être nécessaire d'effectuer trois cycles complets de charge / décharge jusqu'à l'obtention des performances correctes de la batterie.

We protect intellectual property. Santa & Cole Neoseries SA, CIF A63879597. Inscrita en el registro mercantil de Barcelona, al tomo 43163, folio 100 Hoja B-307.793, Inscripción 48.
Parc de Belloch. Ctra. C-251km 5,6 E-08430 La Roca (Barcelona). España / Spain T. +34 938 462 437 / F. +34 938 711 767 / **santacole.com**